Το κείμενο αυτό αποτελεί απλώς εργαλείο τεκμηρίωσης και δεν έχει καμία νομική ισχύ. Τα θεσμικά όργανα της Ένωσης δεν φέρουν καμία ευθύνη για το περιεχόμενό του. Τα αυθεντικά κείμενα των σχετικών πράξεων, συμπεριλαμβανομένων των προοιμίων τους, είναι εκείνα που δημοσιεύονται στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης και είναι διαθέσιμα στο EUR-Lex. Αυτά τα επίσημα κείμενα είναι άμεσα προσβάσιμα μέσω των συνδέσμων που περιέχονται στο παρόν έγγραφο

►B

ΚΟΙΝΗ ΘΕΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 27ης Δεκεμβρίου 2001

για την εφαρμογή ειδικών μέτρων για την καταπολέμηση της τρομοκρατίας

(2001/931/ΚΕΠΠΑ)

(ΕΕ L 344 της 28.12.2001, σ. 93)

Τροποποιείται από:

		Επίσημη Εφημερίδα		
		αριθ.	σελίδα	ημερομηνία
►M1	Απόφαση 2014/483/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου της 22ας Ιουλίου 2014	L 217	35	23.7.2014
►M2	Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2015/521 του Συμβουλίου της 26ης Μαρτίου 2015	L 82	107	27.3.2015
►M3	Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2015/1334 του Συμβουλίου της 31ης Ιουλίου 2015	L 206	61	1.8.2015
►M4	Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2015/2430 του Συμβουλίου της 21ης Δεκεμβρίου 2015	L 334	18	22.12.2015
►M5	Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2016/1136 του Συμβουλίου της 12ης Ιουλίου 2016	L 188	21	13.7.2016
►M6	Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2016/1711 του Συμβουλίου της 27ης Σεπτεμβρίου 2016	L 259I	3	27.9.2016
►M7	Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2017/154 του Συμβουλίου της 27ης Ιανουαρίου 2017	L 23	21	28.1.2017
►M8	Αποφαση (ΚΕΠΠΑ) 2017/1426 του Συμβουλίου της 4ης Αυγούστου 2017	L 204	95	5.8.2017
►M9	Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2017/2073 του Συμβουλίου της 13ης Νοεμβρίου 2017	L 295	59	14.11.2017
►M10	Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2018/475 του Συμβουλίου της 21ης Μαρτίου 2018	L 79	26	22.3.2018
►M11	Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2018/1084 του Συμβουλίου της 30ής Ιουλίου 2018	L 194	144	31.7.2018
►M12	Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2019/25 του Συμβουλίου της 8ης Ιανουαρίου 2019	L 6	6	9.1.2019
►M13	Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2019/1341 του Συμβουλίου της 8ης Αυγούστου 2019	L 209	15	9.8.2019
►M14	Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2020/20 του Συμβουλίου της 13ης Ιανουαρίου 2020	L 8I	5	14.1.2020
►M15	Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2020/1132 του Συμβουλίου της 30ής Ιουλίου 2020	L 247	18	31.7.2020
►M16	Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2021/142 του Συμβουλίου της 5ης Φεβρουαρίου 2021	L 43	14	8.2.2021
►M17	Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2021/1192 του Συμβουλίου της 19ης Ιουλίου 2021	L 258	42	20.7.2021
►M18	Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2022/152 του Συμβουλίου της 3ης Φεβρουαρίου 2022	L 25	13	4.2.2022
►M19	Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2022/1241 του Συμβουλίου της 18ης Ιουλίου 2022	L 190	133	19.7.2022

▼B

ΚΟΙΝΗ ΘΕΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 27ης Δεκεμβρίου 2001

για την εφαρμογή ειδικών μέτρων για την καταπολέμηση της τρομοκρατίας

(2001/931/ΚΕΠΠΑ)

Άρθρο 1

1. Η παρούσα κοινή θέση εφαρμόζεται σύμφωνα με τις διατάξεις των επόμενων άρθρων στα πρόσωπα, ομάδες και οντότητες που ενέχονται σε τρομοκρατικές πράξεις και τα οποία παρατίθενται στο παράρτημα.

2. Για τους σκοπούς της παρούσας κοινής θέσης ως, «πρόσωπα, ομάδες και οντότητες που ενέχονται σε τρομοκρατικές πράξεις» νοούνται:

— πρόσωπα που διαπράττουν ή αποπειρώνται να διαπράξουν τρομοκρατικές πράξεις ή συμμετέχουν στην τέλεση τρομοκρατικών πράξεων ή τις διευκολύνουν,

— ομάδες και οντότητες ιδιοκτησίας ή υπό τον άμεσο ή έμμεσο έλεγχο των εν λόγω προσώπων και πρόσωπα, ομάδες και οντότητες που ενεργούν εξ ονόματος ή κατ' εντολήν τέτοιων προσώπων, ομάδων, οντοτήτων, συμπεριλαμβανομένων των κεφαλαίων που απορρέουν ή προέρχονται από ιδιοκτησία που ανήκει ή ελέγχεται άμεσα ή έμμεσα από τα πρόσωπα αυτά και τα συνδεόμενα με αυτά πρόσωπα, ομάδες και οντότητες.

3. Για τους σκοπούς αυτής της κοινής θέσης, ως «τρομοκρατική πράξη» νοείται μια από τις ακόλουθες εκ προθέσεως πράξεις η οποία, εκ της φύσεώς της ή των συνθηκών της, είναι δυνατόν να προσβάλει σοβαρά χώρα ή διεθνή οργανισμό, όπως ορίζεται ως αξιόποινη πράξη από το εθνικό δίκαιο, όταν ο δράστης την διαπράττει με σκοπό:

i) να εκφοβίσει σοβαρά έναν πληθυσμό ή

ii) να εξαναγκάσει αδικαιολόγητα μια κυβέρνηση ή ένα διεθνή οργανισμό να εκτελέσουν ή να παραλείψουν οποιαδήποτε πράξη, ή

iii) να αποσταθεροποιήσει σοβαρά ή να καταστρέψει τις θεμελιώδεις πολιτικές, συνταγματικές, οικονομικές ή κοινωνικές δομές μιας χώρας ή ενός διεθνούς οργανισμού:

   α) προσβολή κατά της ζωής προσώπου, η οποία είναι δυνατόν να επιφέρει το θάνατο,

   β) προσβολή κατά της σωματικής ακεραιότητας προσώπου,

   γ) απαγωγή ή αρπαγή προσώπων,

   δ) πρόκληση μαζικών καταστροφών σε κυβερνητικές ή δημόσιες εγκαταστάσεις, συγκοινωνιακά συστήματα, εγκαταστάσεις υποδομής, περιλαμβανομένων και των συστημάτων πληροφορικής, σταθερές εξέδρες που ευρίσκονται επί της ηπειρωτικής υφαλοκρηπίδας, δημόσιους χώρους ή ιδιωτικές ιδιοκτησίες, που θα μπορούσαν να εκθέσουν σε κίνδυνο ανθρώπινες ζωές ή να προξενήσουν σημαντικές οικονομικές απώλειες,

   ε) κατάληψη αεροσκαφών ή πλοίων ή άλλων μέσων μαζικής μεταφοράς ή μεταφοράς εμπορευμάτων,

▼B

στ) κατασκευή, κατοχή, κτήση, μεταφορά, προμήθεια ή χρήση πυροβόλων όπλων, εκρηκτικών υλών, πυρηνικών, βιολογικών και χημικών όπλων καθώς και, όσον αφορά τα βιολογικά και χημικά όπλα, έρευνα και ανάπτυξη,

ζ) απελευθέρωση επικίνδυνων ουσιών ή πρόκληση πυρκαγιών, πλημμυρών ή εκρήξεων, με αποτέλεσμα την έκθεση ανθρώπινων ζωών σε κίνδυνο,

η) διαταραχή ή διακοπή του εφοδιασμού ύδατος, ηλεκτρικής ενέργειας ή κάθε άλλου βασικού φυσικού πόρου, με αποτέλεσμα την έκθεση ανθρώπινων ζωών σε κίνδυνο,

θ) απειλή τέλεσης μιας εκ των πράξεων που απαριθμούνται στα σημεία α) έως η),

ι) η αρχηγία τρομοκρατικής ομάδας,

ια) η συμμετοχή στις δραστηριότητες τρομοκρατικής ομάδας, μεταξύ άλλων με την παροχή σε αυτήν πληροφοριών ή υλικών μέσων ή με τη χρηματοδότηση των δραστηριοτήτων της, έχοντας επίγνωση του γεγονότος ότι η συμμετοχή αυτή θα συμβάλει στις εγκληματικές δραστηριότητες της ομάδας,

Για τους σκοπούς της παρούσας παραγράφου, ως «τρομοκρατική ομάδα» νοείται η δομημένη και ήδη επί ορισμένο χρονικό διάστημα υφιστάμενη ένωση περισσοτέρων των δύο προσώπων που ενεργούν από κοινού προκειμένου να τελέσουν τρομοκρατικές πράξεις. Ο όρος «δομημένη ένωση» σημαίνει μια ένωση που δεν συγκροτήθηκε τυχαία με σκοπό να διαπράξει αμέσως μια τρομοκρατική πράξη και η οποία δεν έχει απαραιτήτως τυπικά καθορισμένους ρόλους των μελών της, συνέχεια στη σύνθεσή της ή πολυσύνθετη δομή.

4. Ο κατάλογος του παραρτήματος καταρτίζεται βάσει ακριβών πληροφοριών ή στοιχείων του σχετικού φακέλου τα οποία δεικνύουν ότι έχει ληφθεί απόφαση από αρμόδια αρχή έναντι συγκεκριμένων προσώπων, ομάδων και οντοτήτων, είτε η εν λόγω απόφαση αφορά την έναρξη ανακριτικών πράξεων ή ποινικής διώξεως για μια τρομοκρατική πράξη ή την απόπειρα τέλεσης ή τη συμμετοχή ή τη διευκόλυνση μιας τέτοιας πράξης βάσει σοβαρών και αξιοπίστων αποδείξεων ή ενδείξεων είτε καταδίκη για τέτοιες πράξεις. Πρόσωπα, ομάδες και οντότητες που προσδιορίζονται από το Συμβούλιο Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών ότι έχουν σχέση με την τρομοκρατία και κατά των οποίων έχει διατάξει κυρώσεις μπορούν να συμπεριληφθούν στον κατάλογο αυτό.

Για τους σκοπούς της παρούσας παραγράφου ως «αρμόδια αρχή»νοείται δικαστική αρχή ή, εάν δικαστικές αρχές δεν έχουν αρμοδιότητα στον τομέα τον οποίο καλύπτει η παρούσα παράγραφος, ισοδύναμη αρμόδια αρχή στον εν λόγω τομέα.

5. Το Συμβούλιο μεριμνά προκειμένου να διασφαλίσει ότι τα ονόματα φυσικών ή νομικών προσώπων, ομάδων ή οντοτήτων τα οποία περιλαμβάνονται στο παράρτημα περιέχουν επαρκή συμπληρωματικά στοιχεία τα οποία επιτρέπουν την αποτελεσματική διαπίστωση της ταυτότητας συγκεκριμένων ατόμων, νομικών προσώπων, οντοτήτων ή οργανισμών διευκολύνοντας έτσι την αθωότητα αυτών οι οποίοι φέρουν το αυτό ή παρόμοιο όνομα.

6. Τα ονόματα των προσώπων και οντοτήτων τα οποία περιλαμβάνονται στον κατάλογο εξετάζονται κατά τακτά χρονικά διαστήματα, τουλάχιστον μια φορά το εξάμηνο, προκειμένου να διασφαλίζεται ότι η διατήρηση τους στον κατάλογο δικαιολογείται.

▼B

Άρθρο 2

Η Ευρωπαϊκή Κοινότητα, ενεργούσα εντός των ορίων των εξουσιών που της απονέμει η συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, αποφασίζει τη δέσμευση κεφαλαίων και άλλων χρηματοοικονομικών περιουσιακών στοιχείων ή οικονομικών πηγών προσώπων, ομάδων και οντοτήτων που περιλαμβάνονται στο παράρτημα.

Άρθρο 3

Η Ευρωπαϊκή Κοινότητα, ενεργούσα εντός των ορίων των εξουσιών που της απονέμει η συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, διασφαλίζει ότι κεφάλαια, χρηματοοικονομικά περιουσιακά στοιχεία ή οικονομικές πηγές ή χρηματοοικονομικές ή άλλες συναφείς υπηρεσίες δεν τίθενται στη διάθεση, αμέσως ή εμμέσως, προς όφελος προσώπων, ομάδων και οντοτήτων που περιλαμβάνονται στο παράρτημα.

Άρθρο 4

Τα κράτη μέλη παρέχουν αμοιβαίως, δια της αστυνομικής και δικαστικής συνεργασίας σε ποινικές υποθέσεις στα πλαίσια του Τίτλου VI της συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση, την ευρύτατη δυνατή συνδρομή στην πρόληψη και καταπολέμηση τρομοκρατικών πράξεων. Προς το σκοπό αυτό, για τις έρευνες και διαδικασίες τις οποίες διεξάγουν οι αρχές τους σε σχέση με οιοδήποτε από τα πρόσωπα, ομάδες και οντότητες που περιλαμβάνονται στο παράρτημα, ασκούν πλήρως, κατόπιν αιτήσεως, τις εξουσίες που έχουν σύμφωνα με τις πράξεις της Ευρωπαϊκής Ένωσης και άλλες διεθνείς συμφωνίες, διακανονισμούς και συμβάσεις οι οποίες δεσμεύουν τα κράτη μέλη.

Άρθρο 5

Η παρούσα κοινή θέση παράγει αποτελέσματα από την ημερομηνία της υιοθέτησής της.

▼M9

_____

▼B

Άρθρο 6

Η παρούσα κοινή θέση τελεί υπό συνεχή εξέταση.

Άρθρο 7

Η παρούσα κοινή θέση δημοσιεύεται στην Επίσημη Εφημερίδα.

▼B

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Πρώτος κατάλογος προσώπων, ομάδων και οντοτήτων που αναφέρονται στο άρθρο 1 ([1])

▼M21

I. ΠΡΟΣΩΠΑ

1. ABDOLLAHI Hamed (άλλως Mustafa Abdullahi), γεννήθηκε στις 11.8.1960 στο Ιράν. Αριθμός διαβατηρίου: D9004878.

2. AL-NASSER Abdelkarim Hussein Mohamed, γεννήθηκε στο Al Ihsa (Σαουδική Αραβία), υπήκοος Σαουδικής Αραβίας.

3. AL-YACOUB Ibrahim Salih Mohammed, γεννήθηκε στις 16.10.1966 στο Tarut (Σαουδική Αραβία), υπήκοος Σαουδικής Αραβίας.

4. ARBABSIAR Manssor (άλλως Mansour Arbabsiar), γεννήθηκε στις 6.3.1955 ή στις 15.3.1955 στο Ιράν. Ιρανός και αμερικανός υπήκοος, αριθμός διαβατηρίου: C2002515 (Ιράν)· αριθμός διαβατηρίου: 477845448 (ΗΠΑ). Αριθμός εθνικού δελτίου ταυτότητας: 07442833, ημερομηνία λήξης 15.3.2016 (δίπλωμα οδήγησης ΗΠΑ).

5. ASSADI Assadollah (άλλως Assadollah Asadi), γεννήθηκε στις 22.12.1971 στην Τεχεράνη (Ιράν), υπήκοος Ιράν. Αριθμός διπλωματικού διαβατηρίου Ιράν: D9016657.

6. BOUYERI Mohammed (άλλως Abu Zubair ή Sobiar ή Abu Zoubair), γεννήθηκε στις 8.3.1978 στο Άμστερνταμ (Κάτω Χώρες).

7. HASSAN EL HAJJ Hassan, γεννήθηκε στις 22.3.1988 στην Zaghdraiya, Σιδώνα, στον Λίβανο, υπήκοος Καναδά. Αριθμός διαβατηρίου: JX446643 (Καναδάς).

8. HASHEMI MOGHADAM Saeid, γεννήθηκε στις 6.8.1962 στην Τεχεράνη (Ιράν), υπήκοος Ιράν. Αριθμός διαβατηρίου: D9016290, ίσχυε ως τις 4.2.2019.

9. AL-DIN Hasan Izz (άλλως Garbaya Ahmed ή Sa'id ή Salwwan Samir), Λίβανος, γεννήθηκε το 1963 στον Λίβανο, υπήκοος Λιβάνου.

10. MELIAD Farah, γεννήθηκε στις 5.11.1980 στο Σίδνεϋ (Αυστραλία), υπήκοος Αυστραλίας. Αριθμός διαβατηρίου: M2719127 (Αυστραλία).

11. MOHAMMED Khalid Sheikh (άλλως Ali Salem ή Bin Khalid Fahd Bin Abdallah ή Henin Ashraf Refaat Nabith ή Wadood Khalid Abdul), γεννήθηκε στις 14.4.1965 ή 1.3.1964 στο Πακιστάν, αριθμός διαβατηρίου: 488555.

12. SHAHLAI Abdul Reza (άλλως Abdol Reza Shala'i ή Abd-al Reza Shalai ή Abdorreza Shahlai ή Abdolreza Shahla'i ή Abdul-Reza Shahlaee ή Hajj Yusef ή Haji Yusif ή Hajji Yasir ή Hajji Yusif ή Yusuf Abu-al-Karkh), γεννήθηκε περί το 1957 στο Ιράν. Διευθύνσεις: 1) Kermanshah, Ιράν, 2) Στρατιωτική βάση Mehran, επαρχία Ilam, Ιράν.

13. SHAKURI Ali Gholam, γεννήθηκε περί το 1965 στην Τεχεράνη (Ιράν).

II. ΟΜΑΔΕΣ ΚΑΙ ΟΝΤΟΤΗΤΕΣ

1. «Abu Nidal Organisation» («Οργάνωση Abu Nidal») — «ANO» [άλλως «Fatah Revolutionary Council» («Επαναστατικό Συμβούλιο Φατάχ») ή «Arab Revolutionary Brigades» («Αραβικές Επαναστατικές Ταξιαρχίες») ή «Black September» («Μαύρος Σεπτέμβρης») ή «Revolutionary Organisation of Socialist Muslims» («Επαναστατική Οργάνωση Σοσιαλιστών Μουσουλμάνων»)].

2. «Al-Aqsa Martyrs' Brigade» («Ταξιαρχία Μαρτύρων του Αλ-Ακσά»).

([1]) Τα πρόσωπα που επισημαίνονται με * υπόκεινται μόνο στο άρθρο 4.

▼**M21**

3. «Al-Aqsa e.V» («Σωματείο Αλ-Ακσά»).

4. «Babbar Khalsa» («Μπάμπαρ Χαλσά»).

5. «Communist Party of the Philippines» («Κομμουνιστικό Κόμμα Φιλιππίνων»), στο οποίο περιλαμβάνεται ο «New People's Army» («Νέος Λαϊκός Στρατός») — «NPA», Φιλιππίνες.

6. Directorate for Internal Security of the Iranian Ministry for Intelligence and Security (Διεύθυνση εσωτερικής ασφάλειας του ιρανικού υπουργείου Πληροφοριών και Ασφάλειας).

7. «Gama'a al-Islamiyya» (άλλως «Al-Gama'a al-Islamiyya») («Ισλαμική Ομάδα» — «IG»).

8. «İslami Büyük Doğu Akıncılar Cephesi» — «IBDA-C» («Μέγα Ισλαμικό Μέτωπο των Πολεμιστών της Ανατολής»).

9. «Hamas» («Χαμάς»), στην οποία περιλαμβάνεται η οργάνωση «Hamas-Izz al-Din al-Qassem».

10. «Hizballah Military Wing» («Στρατιωτική πτέρυγα της Χεζμπολάχ») άλλως «Hezbollah Military Wing» ή «Hizbullah Military Wing» ή «Hizbollah Military Wing» ή «Hezballah Military Wing» ή «Hisbollah Military Wing» ή «Hizbu'llah Military Wing» ή «Hizb Allah Military Wing» ή «Jihad Council» (και όλες οι μονάδες που δίνουν αναφορά σε αυτήν, περιλαμβανομένου του External Security Organisation — Οργανισμού Εξωτερικής Ασφαλείας)].

11. «Hizbul Mujahideen» — «HM».

12. «Khalistan Zindabad Force» («Δύναμη Κομάντο του Χαλιστάν») — «KZF».

13. «Kurdistan Workers' Party» («Εργατικό Κόμμα του Κουρδιστάν») — «PKK» (άλλως «KADEK» ή «KONGRA-GEL»).

14. «Liberation Tigers of Tamil Eelam» («Τίγρεις για την Απελευθέρωση του Ταμίλ Ιλάμ») — «LTTE».

15. «Ejército de Liberación Nacional» («Εθνικός Απελευθερωτικός Στρατός»).

16. «Palestinian Islamic Jihad» («Παλαιστινιακή Ισλαμική Τζιχάντ») — «PIJ».

17. «Popular Front for the Liberation of Palestine» («Λαϊκό Μέτωπο για την Απελευθέρωση της Παλαιστίνης») — «PFLP».

18. «Popular Front for the Liberation of Palestine — General Command» («Λαϊκό Μέτωπο για την Απελευθέρωση της Παλαιστίνης — Γενική Διοίκηση») (άλλως «PFLP — General Command»).

19. «Devrimci Halk Kurtuluş Partisi-Cephesi» — «DHKP/C» [άλλως «Devrimci Sol» («Επαναστατική Αριστερά») ή «Dev Sol»] («Επαναστατικός Λαϊκός Απελευθερωτικός Στρατός/Μέτωπο/Κόμμα»).

20. «Sendero Luminoso» — «SL» («Φωτεινό Μονοπάτι»).

21. «Teyrbazen Azadiya Kurdistan» — «TAK» (άλλως «Γεράκια της Λευτεριάς του Κουρδιστάν»).